

Germany-Bautzen: Building construction work

OJ S 158/2013 16/08/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Bautzen

Postal address: Bahnhofstraße 9

Town: Bautzen

Postal code: 02625

Country: Germany

Contact person: Gebäude- und Liegenschaftsamt, Zentrale Vergabestelle

For the attention of: Herrn Reiner Seidel

E-mail: reiner.seidel@lra-bautzen.de

Telephone: +49 3591525123300

Fax: +49 3591525023300

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.landkreis-bautzen.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Neubau einer 3-Feld-Sporthalle am Schulstandort Großröhrsdorf, Melanchthonstraße 27, 01900 Großröhrsdorf; Los 307: Trockenbau.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 01900 Großröhrsdorf.

NUTS code DED24 Bautzen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Los 307 Trockenbau: Neubau einer 3-Feld-Sporthalle mit den Abmessungen 45 x 27 m in Großröhrsdorf, direkt gelegen an der Melanchthonstraße im Zentrum des Ortes. Die Sporthalle ist Teil des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasiums. Die Außenwände aus Stahlbeton und KS-Mauerwerk werden gedämmt, teilweise geputzt oder bekleidet. Allgemein: - 182 Einfachständer; - 92 m² Installationswände; - 230 m² Installationsschächte und Vorsatzschalen; - 391 glatte Decke abgehangen; - 303 gelochte Akustikdecke 8/18 mit glatten Randstreifen abgehangen; - Sanitär-Trennwandsysteme mit 7 WC-Kabinen, 2 WC-Kabinen, 4 Schamwände.

II.1.6. CPV code(s)

45210000 Building construction work, 45212225 Sports hall construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 30.9.2013. Completion 21.2.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Verdingungsunterlagen. Bei Auftrag mit einer Auftragssumme über 250 000 ? netto hat der Auftragnehmer für die Erfüllung sämtlicher Verpflichtungen aus dem Vertrag eine Sicherheit in Höhe von 5,0 % als selbstschuldnerische Bürgschaft zu leisten. Die für Mängelansprüche zu leistende Sicherheit beträgt 3,0 % der Auftragssumme einschließlich aller Nachträge.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

VOB/B und Vertragsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Eine Rechtsform der Bietergemeinschaften wird nicht vorgegeben. Die Firmen haften gesamtschuldnerisch.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintrag in die Liste des Vereins für Präqualifikation für Bauunternehmen e. V. oder mittels Eigenerklärung gem. Formblatt 124 nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Dies gilt auch für Nachunternehmer.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintrag in die Liste des Vereins für Präqualifikation für Bauunternehmen e. V. oder mittels Eigenerklärung gem. Formblatt 124 nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Dies gilt auch für Nachunternehmer.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Beibringen von 3 Referenzen aus den letzten 3 Geschäftsjahren mit vergleichbarem Leistungsumfang für öffentliche Auftraggeber. Die Referenzen haben Kontaktadressen zu enthalten und sind mit Angebotsabgabe vorzulegen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

23.1-N665.2:1509/09Los0307

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 194-318889](#) of 9.10.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 30.8.2013 - 12:00

Payable documents: yes

Price: 37,00 EUR

Terms and method of payment: Der oben genannte Betrag ist mittels eines unterschriebenen Verrechnungsschecks, der der Abforderung der Vergabeunterlagen beizufügen ist, zu erbringen. Der Versand der Unterlagen erfolgt erst, wenn der Verrechnungsscheck bei der Zentralen Vergabestelle eingegangen ist. Die Kosten werden nicht erstattet. Es ist nur der Verrechnungsscheck zugelassen.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

3.9.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.9.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 3.9.2013 - 11:00

Place:

Landratsamt Bautzen, Zentrale Vergabestelle, Bahnhofstraße 8 (Besucheradresse), Raum U 004, 02625 Bautzen.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Geschäftsführer der Bieterfirmen bzw. deren schriftlich bevollmächtigte Vertreter.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: EFRE-Programm.

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1.Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen,
Dienststelle Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu können, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

6.8.2013